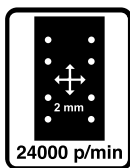
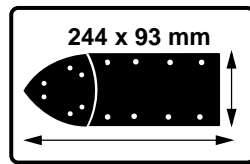
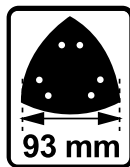
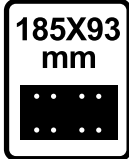
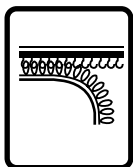
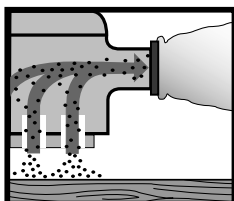


1

7210



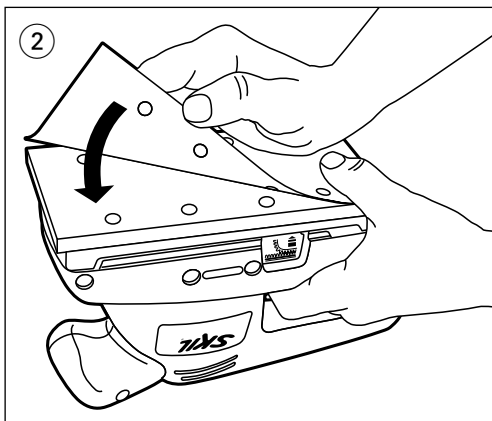
24000 p/min



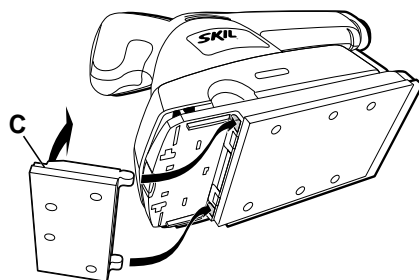
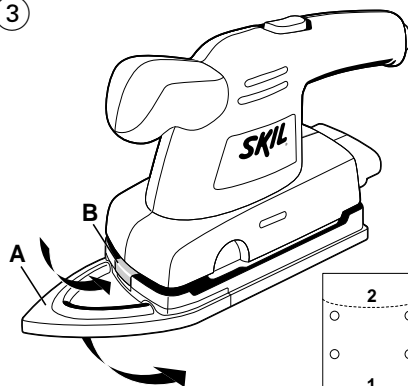
200 W

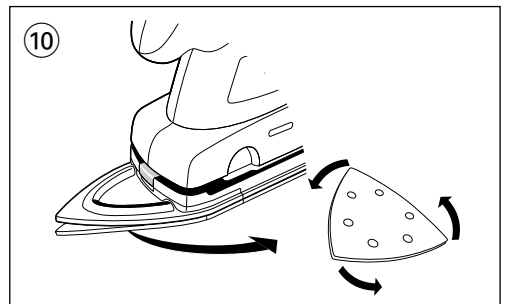
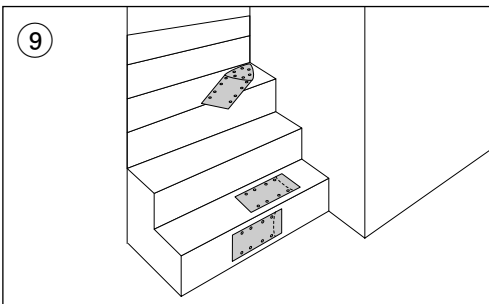
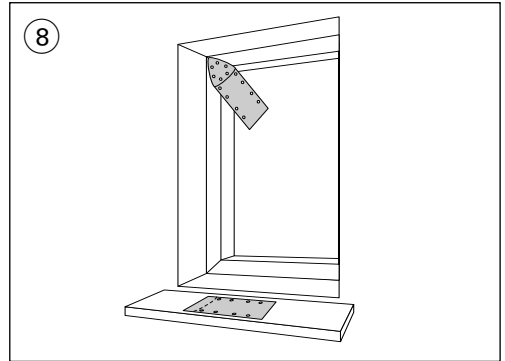
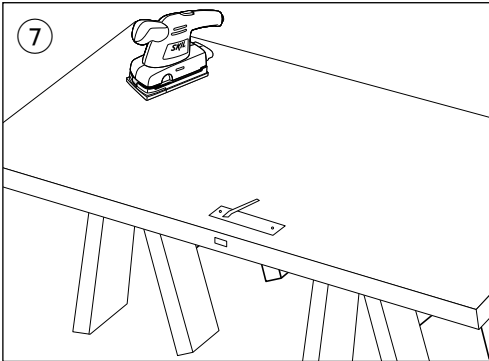
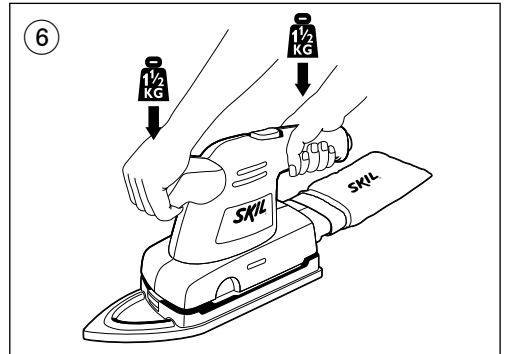
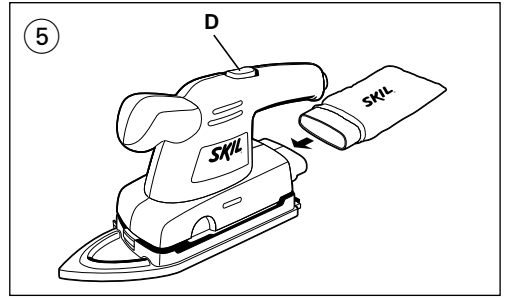
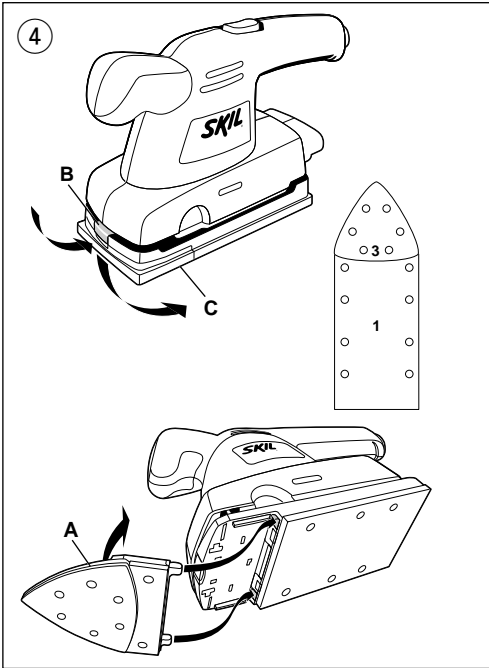
1,5 kg

2



3





- monter le patin triangulaire A en insérant les languettes dans les ouvertures en formant un angle à 45° et en poussant le patin dans la direction de l'outil jusqu'à ce qu'il se verrouille
- monter la feuille de ponçage Velcro comme illustré (enlevez la partie 2 et gardez-la au cas où vous l'utiliseriez comme ponceuse orbitale)
- Aspiration des poussières ⑤
 - monter le sac à poussières
 - vider le sac à poussières régulièrement pour une récupération optimale des poussières
 - ! **ne pas utiliser le sac à poussière pour le ponçage des métaux**
- Interrupteur on/off
 - mettre en marche/arrêter votre outil en poussant l'interrupteur D ⑤ vers l'avant/l'arrière
 - ! **l'outil doit être mis en marche avant que la surface de ponçage ne touche la pièce à poncer**
 - ! **ne pas arrêter votre outil tant qu'il est en contact avec la surface à poncer**
- Prise en mains et guidage de l'outil ⑥
 - le guidage doit se faire parallèlement à la surface à travailler
 - ! **ne pas appliquer une pression excessive sur l'outil; le ponçage se fait de lui-même**
 - ne pas trop incliner l'outil pour éviter toute marque de ponçage
 - tenir les aérations dégagées

CONSEILS D'UTILISATION

- Utiliser cet outil comme ponceuse orbitale pour les grandes surfaces d'utilisation (dessus de tables en bois, planchers, portes, marches d'escalier etc.) ⑦ ⑧ ⑨
- Utiliser cet outil comme ponceuse delta pour des endroits tranchants, étroits et difficilement accessibles sur le lieu de votre travail (châssis de fenêtre, escaliers, meubles etc.) ⑧ ⑨
- Lorsque le coussinet de mousse du patin triangulaire est usée ou abîmée sur le dessus, vous pouvez deux fois en prolonger la durée de vie en l'enlevant et en le tournant de 120° et ensuite en le remettant en place (ceci est également valable pour la feuille de ponçage triangulaire) ⑩
- Ne jamais travailler le bois et le métal avec une même feuille de ponçage
- Grain de feuilles de ponçage recommandé:

gros	- pour enlever de la peinture; pour poncer du bois très brut
moyen	- pour poncer du bois brut ou commun
fin	- pour polir du bois; pour finir du bois nu; pour polir des vieilles surfaces peintes
- Procéder par étapes, quand la surface à travailler est brute:
 - commencer à poncer avec du grain gros ou moyen
 - terminer par du grain fin
- Pour des suggestions complémentaires voir www.skileurope.com

GARANTIE / ENVIRONNEMENT

- Garder toujours votre outil et le câble propres (spécialement les aérations)
 - éliminer les poussières de ponçage qui adhèrent à l'outil avec un pinceau
 - ! **débrancher la fiche avant le nettoyage**
- Ce produit SKIL est garanti conformément aux dispositions légales/nationales; tout dommage dû à l'usure normale, à une surcharge ou à une mauvaise utilisation de l'outil, sera exclu de la garantie
- En cas de problème, vous devez retourner l'outil **non démonté** au vendeur ou à la station-service SKIL la plus proche, en joignant la preuve d'achat (les adresses ainsi que la vue éclatée de l'outil figurent sur www.skileurope.com)
- Débarrassez-vous de l'outil en triant outil, accessoires et emballage en vue du recyclage propice à l'environnement (les éléments plastiques sont étiquetés en vue du recyclage catégorisé)

D

EINFÜHRUNG

- Dieses Werkzeug ist für das Trockenschleifen und Fertigbearbeiten von Holz, lackierten Oberflächen, Kunststoff und Spachtelmasse bestimmt

TECHNISCHE DATEN

SICHERHEIT ①

- Bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren (besonders auf die beiliegenden Sicherheitshinweise am Ende achten)
- Vermeiden Sie Beschädigungen durch Schrauben, Nägel und ähnliches an Ihrem Werkstück; entfernen Sie diese vor Arbeitsbeginn
- Halten Sie das Kabel immer von den rotierenden Teilen Ihres Werkzeuges fern
- Sobald Sie sich von Ihrem Werkzeug entfernen, sollte dieses ausgeschaltet werden und die sich bewegenden Teile vollkommen zum Stillstand gekommen sein
- Bei Benutzung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, daß das Kabel vollständig abgerollt ist und eine Kapazität von 16 A hat
- Im Falle von atypischem Verhalten oder Fremdgeräuschen schalten Sie das Werkzeug sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker
- Wir empfehlen die Benutzung von SKIL-Originalzubehör, laut Angaben im hinteren Teil dieser Bedienungsanleitung
- Der Benutzer dieses Werkzeuges sollte älter als 16 Jahre sein
- Der Geräuschpegel beim Arbeiten kann 85 dB(A) überschreiten; Gehörschutz tragen
- Wird bei der Arbeit das Kabel beschädigt oder durchtrennt, Kabel nicht berühren, sondern sofort den Netzstecker ziehen

- Werkzeug nicht weiter verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist; lassen Sie dieses von einem anerkannten Elektrofachmann ersetzen
- Stets nachprüfen, daß die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Werkzeuges angegebenen Spannung übereinstimmt (mit 230V oder 240V beschriftete Werkzeuge können auch an 220V betrieben werden)
- Dieses Werkzeug ist für Naßschleifen nicht geeignet
- Keine Materialien schleifen, die Asbest enthalten
- Beim Schleifen von Metall entstehen Funken; verwenden Sie den Staubbeutel nicht und halten Sie andere Personen sowie brennbare Materialien von Ihrem Arbeitsbereich fern
- Nicht mit dem laufenden Schleifpapier in Berührung kommen
- Verwenden Sie verschlissene, eingerissene oder stark zugesetzte Schleifpapiere nicht weiter
- Tragen Sie Schutzhandschuhe, Schutzbrille, enganliegende Kleidung und Haarschutz (bei langen Haaren)
- Tragen Sie eine Staubschutzmaske bei Bearbeiten von Materialien, bei denen gesundheitsgefährdende Stäube entstehen; informieren Sie sich vorher über die zu bearbeitenden Materialien
- Führen Sie das Kabel immer nach hinten vom Werkzeug weg
- **Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Sie beliebige Änderungen an den Einstellungen oder einen Zubehörwechsel vornehmen**

ANWENDUNG

- Schleifpapierbefestigung
! **Netzstecker ziehen**
! **für die Staubabsaugung brauchen Sie gelochtes Papier**
! **die Löcher im Schleifpapier sollten mit denen der Schleifplatte übereinstimmen** ②
! **abgenutztes Schleifpapier rechtzeitig erneuern**
! **benutzen Sie das Werkzeug nur wenn die gesamte Schleiffläche mit Schleifpapier bedeckt ist**

BEI BENUTZUNG DES WERKZEUGES ALS

SCHWINGSCHLEIFER ③

- Dreiecksspitze A entfernen, während Taste B gedrückt wird
- Rechteck C anbringen, indem Zungen in Löcher im Winkel 45° eingefügt werden und dies bis zum Einrasten zum Gehäuse hin geschoben wird
- VELCRO Schleifblatt laut Darstellung anbringen (Teil 2 nicht entfernen)

BEI BENUTZUNG DES WERKZEUGES ALS

DREIECKSCHLEIFER ④

- Rechteck C entfernen, während Taste B gedrückt wird
- Dreiecksspitze A anbringen, indem Zungen in Löcher im Winkel 45° eingefügt werden und dies bis zum Einrasten zum Gehäuse hin geschoben wird
- VELCRO Schleifblatt laut Darstellung anbringen (Teil 2 entfernen und es zur Verwendung des Werkzeuges als Schwingschleifer aufheben)

- Staubabsaugung ⑤
 - befestigen Sie den Staubbeutel
 - regelmäßige Entleerung des Staubbeutels sorgt für optimale Staubaufnahme
 - ! **Staubbeutel nicht verwenden beim Schleifen von Metall**
- Ein/Ausschalter
 - Werkzeug ein-/ausschalten durch Schalter D ⑤ nach vorn/rückwärts zu schieben
 - ! **bevor die Schleiffläche das Werkstück berührt, muß Ihr Werkzeug erst eingeschaltet werden**
 - ! **vor dem Ausschalten des Werkzeuges sollte dieses vom Werkstück abgenommen werden**
- Halten und Führen des Werkzeuges ⑥
 - halten Sie Ihr Werkzeug parallel zu der zu bearbeitenden Oberfläche
 - ! **nicht zu viel Druck auf das Werkzeug ausüben; lassen Sie die Schleiffläche für Sie arbeiten**
 - verkantete Sie das Werkzeug nicht, damit ungewollte Schleifspuren vermieden werden
 - halten Sie die Lüftungsschlitze offen

ANWENDUNG - TIPS

- Benutzen Sie das Werkzeug als Schwingschleifer für größere zu bearbeitende Oberflächen (hölzerne Tischplatten, Böden, Türen, Treppen usw.) ⑦ ⑧ ⑨
- Benutzen Sie das Werkzeug als Dreieckschleifer für eingefasste, schmale und sonstige schwer zugängliche Stellen an Ihrem Werkstück (Fensterrahmen, Treppen, Möbel usw.) ⑧ ⑨
- Wenn der Schaumbelag der Dreiecksspitze oben verschlissen oder beschädigt ist, können Sie die Standzeit zweifach verlängern, indem Sie ihn abreißen, 120° drehen und wieder anbringen (trifft auch auf Dreieck-Schleifblatt zu) ⑩
- Nie mit demselben Schleifpapier Holz und Metall bearbeiten
- Empfohlene Schleifpapierkörnung

grob	- zum Entfernen von Farbe; zum Schleifen von äußerst rohem Holz
mittel	- zum Schleifen von Rohholz oder einfachem Holz
fein	- zum Glätten von Holz; zum Abschleifen von unbehandeltem Holz; zum Glätten von Oberflächen mit alter Farbe
- Verwenden Sie verschiedene Körnunggröße wenn die zu bearbeitende Oberfläche roh ist:
 - schleifen Sie anfangs mit der Grob- oder Mittelkörnung
 - beenden Sie mit der Feinkörnung
- Für mehr Tips siehe www.skileurope.com

GARANTIE / UMWELT

- Halten Sie Werkzeug und Kabel immer sauber (insbesondere die Lüftungsschlitze)
 - anhaftenden Schleifstaub mit einem Pinsel entfernen
 - ! **Netzstecker vor dem Säubern ziehen**

- Für dieses SKIL-Erzeugnis leisten wir Garantie gemäß den gesetzlichen/landesspezifischen Bestimmungen; Schäden, die auf natürliche Abnutzung, Überlastung oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, bleiben von der Garantie ausgeschlossen
- Bei Beanstandung des Werkzeug **unzerlegt**, zusammen mit dem Kaufbeleg, an den Lieferer oder die nächste SKIL-Vertragswerkstätte senden (die Anschriftenlisten so wie die Ersatzteilzeichnung des Werkzeuges finden Sie unter www.skileurope.com)
- Entsorgen Sie das Werkzeug durch Sortieren des Werkzeuges, des Zubehörs und der Verpackung für umweltfreundliches Recycling (die Kunststoffteile sind für kategorisiertes Recycling gekennzeichnet)

NL

INLEIDING

- Deze machine is bestemd voor het droog schuren en polijsten van hout, geverfde oppervlakken, kunststof en plamuur

TECHNISCHE SPECIFIKATIES ①

VEILIGHEID

- Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing (let met name op de veiligheidsvoorschriften achterin)
- Voorkom schade, die kan ontstaan door schroeven, spijkers en andere voorwerpen in uw werkstuk; verwijder deze, voordat u aan een karwei begint
- Houd altijd het snoer verwijderd van de bewegende delen van uw machine
- Als u uw machine wegzet moet de motor uitgeschakeld zijn en de bewegende delen tot stilstand zijn gekomen
- Gebruik volledig uitgerolde en veilige verlengsnoeren met een capaciteit van 16 Ampère
- In geval van elektrische of mechanische storing, de machine onmiddellijk uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken
- Wij adviseren u om de originele SKIL-accessoires te gebruiken die achterin deze gebruiksaanwijzing vermeld staan
- Deze machine mag niet worden gebruikt door mensen, die jonger zijn dan 16 jaar
- Tijdens het werken kan het geluidsniveau 85 dB(A) overschrijden; draag oorbeschermers
- Raak het snoer niet aan, als dit tijdens de werkzaamheden wordt beschadigd of doorgesneden, maar trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact
- Gebruik de machine niet, wanneer het snoer beschadigd is; laat dit door een erkende vakman vervangen
- Controleer of het voltage, dat vermeld staat op het typeplaatje van de machine, overeenkomt met de netspanning (met 230V of 240V aangeduide machines kunnen ook op 220V aangesloten worden)
- Deze machine is niet geschikt voor schuren met water
- Schuur geen materiaal, dat asbest bevat

- Bij het schuren van metaal ontstaan vonken; gebruik de stofzak niet en houd andere personen en brandbaar materiaal van het werkgebied weg
- Kom niet in aanraking met het draaiend schuurpapier
- Gebruik versleten, gescheurd of ernstig beschadigd schuurpapier niet meer
- Draag beschermende handschoenen, veiligheidsbril, nauw sluitende kleding en haarbescherming (bij lange haren)
- Draag een stofmasker bij het bewerken van materialen, waarbij stof vrijkomt dat een gevaar vormt voor de gezondheid; controleer voor de bewerking met welke materialen u te maken hebt
- Leid het snoer altijd naar achteren, van de machine weg
- **Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u een instelling verandert of een accessoire verwisselt**

GEBUIK

- Bevestigen van schuurpapier
 - ! **trek de stekker uit het stopcontact**
 - ! **t.b.v. stofafzuiging geperforeerd schuurpapier gebruiken**
 - ! **perforatie van het schuurpapier moet corresponderen met perforatie in de schuurvoet ②**
 - ! **vervang versleten schuurpapier tijdig**
 - ! **gebruik de machine alleen wanneer het hele schuuroppervlak met schuurpapier bedekt is**

BIJ GEBUIK VAN DE MACHINE ALS

VLAKSCHUURMACHINE ③

- driehoekige gedeelte A verwijderen terwijl u knop B indrukt
- rechthoekige gedeelte C monteren door de nokjes in een hoek van 45° in de openingen te schuiven, en de rechthoek tegen de machine aan te duwen totdat deze vastklikt
- het VELCRO-schuurpapier aanbrengen zoals afgebeeld (laat onderdeel 2 zitten)

BIJ GEBUIK VAN DE MACHINE ALS DELTA-SCHUURMACHINE ④

- rechthoekige gedeelte C verwijderen terwijl u knop B indrukt
- driehoekige gedeelte A monteren door de nokjes in een hoek van 45° in de openingen te schuiven, en de driehoek tegen de machine aan te duwen totdat deze vastklikt
- het VELCRO-schuurpapier aanbrengen zoals afgebeeld (verwijder deel 2 en bewaar het voor als u de machine als vlakschuurmachine gebruikt)
- Stofafzuiging ⑤
 - bevestig stofzak
 - ledig de stofzak tijdig voor optimale stofafzuiging
 - ! **gebruik de stofzak niet bij het schuren van metaal**
- Aan/uit schakelaar
 - schakel machine aan/uit door schakelaar D ⑤ naar voren/achteren te drukken
 - ! **voordat het schuuroppervlak in aanraking komt met het werkstuk, moet u uw machine aanzetten**
 - ! **voordat u uw machine uitschakelt, dient u deze van het werkstuk op te lichten**

<p>GB CE DECLARATION OF CONFORMITY We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the following standards or standardized documents: EN 50 144, EN 55 014, in accordance with the provisions of the directives 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. NOISE/VIBRATION Measured in accordance with EN 50 144 the sound pressure level of this tool is 85 dB(A) and the vibration < 2.5 m/s² (hand-arm method).</p>	<p>I CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ Dichiaramo, assumendo la piena responsabilità di tale dichiarazione, che il prodotto è conforme alle seguenti normative e ai relativi documenti: EN 50 144, EN 55 014 in base alle prescrizioni delle direttive CEE 73/23, CEE 89/336, CEE 98/37. RUMOROSITÀ/VIBRAZIONE Misurato in conformità al EN 50 144 il livello di pressione acustica di questo utensile è 85 dB(A) e la vibrazione < 2,5 m/s² (metodo mano-braccio).</p>
<p>F CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce produit est en conformité avec les normes ou documents normalisés suivants: EN 50 144, EN 55 014, conforme aux réglementations 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. BRUIT/VIBRATION Mesuré selon EN 50 144 le niveau de la pression sonore de cet outil est 85 dB(A) et la vibration < 2,5 m/s² (méthode main-bras).</p>	<p>H CE MŰNÖSÉGI TANUSÍTVÁNY Teljes felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy jelen termék a következő szabványoknak vagy kötelező hatóságai előírásoknak megfelel: EN 50 144, EN 55 014, a 73/23/EGG, 89/336/EGW, 98/37/EGW előírásoknak megfelelően. ZAJ/REZGÉS Az EN 50 144 alapján végzett mérések szerint ezen készülék hangnyomás szintje 85 dB(A) a kézre ható rezgésszám < 2,5 m/s².</p>
<p>D CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Wir erklären in alleiniger Verantwortung, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt: EN 50 144, EN 55 014, gemäß den Bestimmungen der Richtlinien 73/23/EGW, 89/336/EGW, 98/37/EGW. GERÄUSCH/VIBRATION Gemessen gemäß EN 50 144 beträgt der Schalldruckpegel dieses Gerätes 85 dB(A) und die Vibration < 2,5 m/s² (Hand-Arm Methode).</p>	<p>CZ CE STRVŽUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ Potvrzujeme na odpovědnost, že tento výrobek odpovídá následujícím normám nebo normativním pokladkám: EN 50 144, EN 55 014, podle ustanovení směrnic 73/23/EGW, 89/336/EGW, 98/37/EGW. HLUCNOSTI/VIBRACI Měřeno podle EN 50 144 činí tlak hlukové vlny tohoto přístroje 85 dB(A) a vibraci < 2,5 m/s² (metoda ruka-paže).</p>
<p>NL CE CONFORMITEITSVERKLARING Wij verklaren, dat dit product voldoet aan de volgende normen of normatieve documenten: EN 50 144, EN 55 014, overeenkomstig de bepalingen van de richtlijnen 73/23/EEG, 89/336/EEG, 98/37/EEG. GELUID/VIBRATIE Gemeten volgens EN 50 144 bedraagt het geluidsdrukniveau van deze machine 85 dB(A) en de vibratie < 2,5 m/s² (hand-arm methode).</p>	<p>TR CE STANDARIZASYON BEYANI Yeğane sorumlu olarak, bu ürünün aşağıdaki standartlara veya standart belgelerine uygun olduğunu beyan ederiz: EN 50 144, EN 55 014, yönetmeliği hükümlerini uyarınca 73/23/AET, 89/336/AET, 98/37/AET. GÜRÜLTÜ/TİTREŞİM Ölçülen EN 50 144 göre ses basıncı bu makinanın seviyesi 85 dB(A) ve titreşim < 2,5 m/s² (el-kol metodu).</p>
<p>S CE KONFORMITÄTSFÖRKLARING Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande norm och dokument: EN 50 144, EN 55 014, enl. bestämmelser och riktlinjerna 73/23/EGW, 89/336/EGW, 98/37/EGW. LJUD/VIBRATION Ljudtrycksnivån som uppmätts enligt EN 50 144 är på denna maskin 85 dB(A) och vibration < 2,5 m/s² (hand-arm metod).</p>	<p>PL OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI CE Niniejszym oświadczamy ponosząc osobista odpowiedzialność, że produkt wykonany jest zgodnie z następującymi normami i dokumentami normalizacyjnymi: EN 50 144, EN 55 014, z godnie z wytycznymi 73/23/EGW, 89/336/EGW, 98/37/EGW. HAŁASU/WIBRACJE Pomiarów dokonano zgodnie z normą EN 50 144 ciśnienie akustyczne narzędzia wynosi 85 dB(A) zaś wibracje < 2,5 m/s² (metoda dłoń-ręka).</p>
<p>DK CE KONFORMITÆTSEKLRÆNING Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende normer eller normative dokumenter: EN 50 144, EN 55 014, i henhold til bestemmelserne i direktiverne 73/23/EØF, 89/336/EØF, 98/37/EØF. STØJ/VIBRATION Måles efter EN 50 144 er lydtrykniveauet af dette værktøj 85 dB(A) og vibrationsniveauet < 2,5 m/s² (hånd-arm metoden).</p>	<p>RU ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ Мы с полной ответственностью заявляем, что это изделие соответствует следующим стандартам или стандартизованным документам: EN 50 144, EN 55 014, в соответствии с инструкциями 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС, 98/37/ЕЕС. ШУМНОСТИ/ВИБРАЦИИ При измерении в соответствии со стандартом EN 50 144 уровень звукового давления для этого инструмента составляет 85 дБ (А) и вибрации - < 2,5 м/с² (по методу для рук).</p>
<p>N CE SAMSVARSERKLÆRING Vi erklærer at det er under vårt ansvar at dette produkt er i samsvar med følgende standarder eller standard-dokumenter: EN 50 144, EN 55 014, i samsvar med reguleringer 73/23/EGW, 89/336/EGW, 98/37/EGW. STØY/VIBRASJON Målt ifølge EN 50 144 er lydtryknivået av dette verktøyet 85 dB(A) og vibrasjonsnivået < 2,5 m/s² (hånd-arm metode).</p>	<p>GR CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ Δηλούμε υπευθύνως ότι το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σύμφωνα με τους εζηγ κανονισμούς ή κατασκευαστικές συστάσεις: EN 50 144, EN 55 014, κατά τις διατάξεις των κανονισμών της Κοινής Αγοράς 73/23/ΕΕΕ, 89/336/ΕΕΕ, 98/37/ΕΕΕ. ΘΥΡΥΒΟ/ΚΡΑΔΑΣΜΟΣΥΣ Μετρήμένη σύμφωνα με EN 50 144 η στάθμη ακουστικής πίεσης αυτού του εργαλείου ανέρχεται σε 85 dB(A) και ο κραδασμός σε < 2,5 m/s² (μεθοδος χειρός/βραχίονα).</p>
<p>FIN CE TODISTUS STANDARDINMUKAISUUEDESTA Todistamme täten ja vastaamme yksin siitä, että tämä tuote on allalueteltujen standardien ja standardoimisasiakirjojen vaatimusten mukainen EN 50 144, EN 55 014, seuraavien sääntöjen mukaisesti 73/23/EGW, 89/336/EGW, 98/37/EGW. MELU/UTÄRINÄ Mittattuna EN 50 144 mukaan työkalun melutaso on 85 dB(A) ja värinäin voimakkuus < 2,5 m/s² (käsi-käsivarsi metodi).</p>	<p>RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE Declarăm pe proprie răspundere că acest product este conform cu următoarele standarde sau documente standardizate: EN 50 144, EN 55 014, în conformitate cu regulile 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. ZGOMOT/VIBRAȚII Măsurat în conformitate cu EN 50 144 nivelul de presiune a sunetului generat de acest instrument este de 85 dB(A) iar nivelul vibrațiilor < 2,5 m/s² (metoda mină - braț).</p>
<p>E CE DECLARATION DE CONFORMIDAD Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto está en conformidad con las normas o documentos normalizados siguientes: EN 50 144, EN 55 014, de acuerdo con las regulaciones 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CEE. RUIDOS/VIBRACIONES Medido según EN 50 144 el nivel de la presión acústica de esta herramienta se eleva a 85 dB(A) y la vibración a < 2,5 m/s² (método brazo-mano).</p>	<p>BG CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ Декларираме на изцяло наша отговорност, че това изделие е съобразено със следните стандарти или стандартизирани документи: EN 50 144, EN 55 014, в съответствие с нормативната уредба на 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС, 98/37/ЕЕС. ШУМ/ВИБРАЦИИ Измерено в съответствие с EN 50 144 нивото на звуково налягане на този инструмент е 85 dB(A) а вибрациите са < 2,5 m/s² (метод ръка-рамо).</p>
<p>P CE DECLARAÇÃO DE CONFIRMAÇÃO Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este produto cumpre as seguintes normas ou documentos normativos: EN 50 144, EN 55 014, conforme as disposições das diretivas 73/23/CEE, 89/336/CEE, 98/37/CEE. RUIDO/VIBRAÇÕES Medido segundo EN 50 144 o nível de pressão acústica desta ferramenta é 85 dB(A) e a vibração < 2,5 m/s² (método braço-mão).</p>	<p>SK CE PREHLÁŠENIE O ZHODE Výhradne na našu vlastnú zodpovednosť prehlasujeme, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám alebo normovaným dokumentom: EN 50 144, EN 55 014, v súlade s predpismi 73/23/EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC. HLUKU/VIBRÁCIA Meraná podľa EN 50 144 je úroveň akustického tlaku tohto nástroja 85 dB(A) a vibrácie sú < 2,5 m/s² (metóda ruka - paža).</p>



D SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten. **Lesen und beachten Sie diese Hinweise, bevor Sie das Werkzeug benutzen. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise gut auf.**

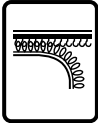
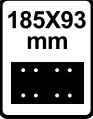







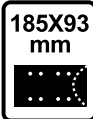



- 1 Prüfen Sie die auf dem Typenschild angegebene Spannung (Volt)**
- 2 Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung**
Unordnung im Arbeitsbereich erhöht Unfallgefahr.
- 3 Berücksichtigen Sie Umgebungseinflüsse**
Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen aus. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Sorgen Sie für gute Beleuchtung. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- 4 Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag**
Vermeiden Sie Körperberührung mit geerdeten Teilen (z.B. Rohren, Heizkörpern, Herden, Kühlschränken).
- 5 Halten Sie Kinder fern**
Lassen Sie andere Personen nicht das Werkzeug oder Kabel berühren; halten Sie sie von Ihrem Arbeitsbereich fern.
- 6 Bewahren Sie Ihre Werkzeuge sicher auf**
Unbenutzte Werkzeuge sollten in trockenem, verschlossenem Raum und für Kinder nicht erreichbar aufbewahrt werden.
- 7 Überlasten Sie Ihr Werkzeug nicht**
Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- 8 Benutzen Sie das richtige Werkzeug**
Verwenden Sie kein zu schwaches Zubehör oder Vorsatzgeräte für schwere Arbeiten. Benutzen Sie Werkzeuge nicht für Zwecke und Arbeiten, wofür sie nicht bestimmt sind (z.B. benutzen Sie keine Kreissäge um Bäume zu fällen oder Äste zu schneiden).
- 9 Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung**
Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck; sie können von bewegenden Teilen erfaßt werden. Bei Arbeiten im Freien sind Gummihandschuhe und rutschfestes Schuhwerk empfehlenswert. Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.
- 10 Benutzen Sie eine Schutzbrille**
Verwenden Sie auch eine Atemmaske bei stauberzeugenden Arbeiten.
- 11 Schliessen Sie die Staubabsaugung an**
Achten Sie bei der Ausrüstung mit Staubabsaugvorrichtung auf den korrekten Anschluß und vorschriftsmäßigen Gebrauch.
- 12 Zwickentfremden Sie nicht das Kabel**
Tragen Sie das Werkzeug nicht am Kabel, benutzen Sie das Kabel nicht um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, und schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- 13 Sichern Sie das Werkstück**
Benutzen Sie Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock um das Werkstück festzuhalten; es ist damit sicherer gehalten als mit Ihrer Hand und ermöglicht die Bedienung mit beiden Händen.
- 14 Überdehnen Sie nicht Ihren Standbereich**
Vermeiden Sie abnormale Körperhaltung; sorgen Sie für sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.
- 15 Tragen Sie Ihre Werkzeuge mit Sorgfalt**
Halten Sie Ihre Werkzeuge scharf und sauber um gut und sicher zu arbeiten. Befolgen Sie die Wartungsvorschriften und die Hinweise für Zubehörwechsel. Kontrollieren Sie regelmäßig den Netzstecker und das Kabel und lassen Sie diese bei Beschädigung von einem anerkannten Elektrofachmann erneuern. Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte. Handgriffe trocken und frei von Öl und Fett halten.
- 16 Ziehen Sie den Netzstecker**
Bei Nichtgebrauch, vor der Wartung, oder beim Zubehörwechsel wie z.B. Sägeblatt, Bohrer und Maschinenwerkzeugen aller Art.
- 17 Lassen Sie keine Werkzeugschlüssel stecken**
Überprüfen Sie vor dem Einschalten, daß die Schlüssel und Einstellwerkzeuge entfernt sind.
- 18 Vermeiden Sie unbeabsichtigten Anlauf**
Tragen Sie keine an das Stromnetz angeschlossene Werkzeuge mit dem Finger am Schalter. Vergewissern Sie sich, daß der Schalter beim Anschluß an das Stromnetz ausgeschaltet ist.
- 19 Verlängerungskabel im Freien**
Verwenden Sie im Freien nur dafür zugelassene und entsprechend gekennzeichnete Verlängerungskabel.
- 20 Seien Sie stets aufmerksam**
Beobachten Sie Ihre Arbeit, gehen Sie vermünftig vor, und verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie unkonzentriert sind.
- 21 Das Werkzeug auf Beschädigungen kontrollieren**
Vor Gebrauch des Werkzeuges immer die Schutzvorrichtungen und Teile sorgfältig auf ihre einwandfreie und bestimmungsgemäße Funktion überprüfen. Überprüfen Sie, ob die Funktion beweglicher Teile in Ordnung ist, ob sie nicht klemmen oder ob Teile beschädigt sind. Sämtliche Teile müssen richtig montiert sein und alle Bedingungen erfüllen um den einwandfreien Betrieb des Werkzeuges zu gewährleisten. Schutzvorrichtungen, Schalter oder sonstige Teile, die beschädigt oder defekt sind, sollen sachgemäß von einem anerkannten Elektrofachmann repariert oder ersetzt werden. Benutzen Sie keine Werkzeuge, bei denen sich der Schalter nicht ein- und ausschalten läßt.
- 22 Achtung! Benutzen Sie Ihr Werkzeug sowie das Zubehör wie in diesen Sicherheitshinweise beschrieben. Setzen Sie Ihr Werkzeug ausschließlich für die Arbeiten ein, für die es konstruiert wurde und achten Sie auf entsprechenden Arbeitsbedingungen.**
Zweckentfremdeter Einsatz kann zu gefährlichen Situationen führen.
- 23 Reparaturen nur vom anerkannten Fachmann**
Dieses Elektrowerkzeug entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen sollten nur von einem Elektrofachmann und mit Original-Ersatzteilen durchgeführt werden. Zuwiderhandlungen könnten Gefahren für den Benutzer hervorrufen.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van elektrisch gereedschap moeten tegen schok-, verwondings- en brandgevaar steeds de volgende principiële veiligheidsvoorschriften in acht genomen worden. **Lees deze voorschriften eerst goed door voordat u de machine gaat gebruiken. Bewaar deze veiligheidsvoorschriften zorgvuldig.**

- 1 Controleer het voltage, dat vermeld staat op de naamplaat**
- 2 Houd het werkgebied op orde**
Een wanordelijke werkomgeving leidt tot ongelukken.
- 3 Houd rekening met omgevingsinvloeden**
Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen. Gebruik elektrisch gereedschap niet in een vochtige of natte omgeving. Zorg voor een goede verlichting. Gebruik elektrisch gereedschap niet in de buurt van brandbare vloeistoffen of gasen.
- 4 Voorkom een elektrische schok**
Vermijd lichaamscontact met geaarde objecten (zoals bijv. metalen buizen, CV-radiatoren, fornuizen, koelkasten).
- 5 Houd kinderen uit de buurt**
Laat andere personen niet aan machine of snoer komen; houd hen weg van het werkgebied.
- 6 Berg de machine veilig op**
Niet in gebruik zijnd elektrisch gereedschap moet in droge, afgesloten ruimten bewaard worden, buiten het bereik van kinderen.
- 7 Overbelast de machine niet**
Men werkt beter en veiliger binnen het aangegeven vermogensbereik.
- 8 Gebruik de juiste machine**
Gebruik geen hulpstukken of machines met een te laag vermogen voor een te zware belasting. Gebruik de machines niet voor een doel of karwei, waarvoor zij niet bestemd zijn (gebruik bijv. geen cirkelzaag voor het omzagen van bomen of snoeien van takken).
- 9 Draag geschikte werkklleding**
Draag geen sllobberende kleding of sieraden; deze kunnen door de bewegende machine-delen gegrepen worden. Bij het werken in de open lucht zijn rubber werkhandschoenen en schoenen met profielzolen aan te bevelen. Draag bij lang haar een haarnet.
- 10 Gebruik een veiligheidsbril**
Gebruik ook een stofmasker bij stofverwakkende werkzaamheden.
- 11 Gebruik stofopvanghulpstukken**
Als hulpstukken worden bijgeleverd voor het opvangen van stof, zorg er dan voor dat deze op de juiste wijze worden aangesloten en gebruikt.
- 12 Gebruik het snoer niet verkeerd**
Draag de machine niet aan het snoer, gebruik het snoer niet om de stekker uit het stopcontact te trekken, en bescherm het snoer tegen hitte, olie en scherpe kanten.
- 13 Klem het werkstuk vast**
Gebruik spanelementen of een bankschroef om het werkstuk vast te klemmen; dit is veiliger dan klemmen met de hand, bovendien kan men dan met twee handen werken.
- 14 Zorg voor een veilige houding**
Vermijd een abnormale lichaamshouding en zorg voor een stabiel evenwicht.
- 15 Onderhoud de machine zorgvuldig**
Houd het gereedschap schoon en schoon om beter en veiliger te kunnen werken. Volg de onderhoudsvoorschriften op, evenals de adviezen omtrent het verwisselen van accessoires. Controleer regelmatig het snoer en de stekker en laat deze bij beschadiging door een erkende vakman vervangen. Controleer regelmatig het verlengsnoer en vervang het, indien het is beschadigd. Houd de handgrepen droog en vrij van olie en vet.
- 16 Trek de stekker uit het stopcontact**
Als de machine niet in gebruik is, tijdens onderhoud, of tijdens het verwisselen van accessoires zoals bijv. zaagbladen, boren en machinereparatie, moet u de stekker uit het stopcontact trekken.
- 17 Laat geen gereedschapsleutels op de machine zitten**
Controleer voor het inschakelen of sleutels en andere hulpgereedschappen zijn verwijderd.
- 18 Voorkom het per ongeluk inschakelen**
Draag geen aan het lichtnet aangesloten machines met de vinger aan de schakelaar. Zorg ervoor, dat de schakelaar bij aansluiting aan het lichtnet uitgeschakeld staat.
- 19 Verlangensnoer bij gebruik buiten**
Gebruik buiten alleen voor dit doel goedgekeurde en overeenkomstig gekenmerkte verlengsnoeren.
- 20 Wees steeds opmerkzaam**
Houd uw ogen steeds op het werk gericht, ga met verstand te werk, en gebruik de machine niet, als men niet geconcentreerd is.
- 21 Controleer het gereedschap op beschadigingen**
Voor gebruik van de machine moeten veiligheidsinrichtingen en machinedelen zorgvuldig worden gecontroleerd op hun uitstekend en doelgericht functioneren. Controleer of de functie van de bewegende machinedelen in orde is, of deze niet klemmen en of er geen machinedelen defect zijn. Alle machinedelen dienen goed gemonteerd te zijn en aan alle voorwaarden te voldoen om het perfect functioneren van de machine te garanderen. Veiligheidsinrichtingen, schakelaars of andere machinedelen die beschadigd of defect zijn, moeten worden gerepareerd of vervangen door een erkende vakman. Gebruik de machine niet, wanneer de schakelaar deze niet kan aan- en uitschakelen.
- 22 Attentie! Gebruik de machine en haar accessoires volgens deze veiligheidsvoorschriften en voor het doel waarvoor de machine in kwestie bestemd is, daarbij rekening houdend met de werkomstandigheden en het werk dat gedaan moet worden. Het gebruik van de machine voor afwijkende toepassingen, waarvan men normaliter mag verwachten dat de machine in kwestie deze niet kan uitvoeren, kan gevaar opleveren.**
- 23 Laat reparaties alleen door een erkende vakman uitvoeren**
Dit elektrisch gereedschap voldoet aan de desbetreffende veiligheidsvoorschriften. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door vakkundig personeel en met originele onderdelen; dit ter voorkoming van ongevallen voor de gebruiker.

ACCESSORIES

			SKIL Nr.
			
	<div data-bbox="440 309 535 432"> <p>60</p>  <p>coarse, gros grob, grof</p> </div> <div data-bbox="440 440 535 563"> <p>120</p>  <p>medium, moyen mittel, middel</p> </div> <div data-bbox="440 571 535 694"> <p>180</p>  <p>fine, fin, fein, fijn</p> </div>	<p>6 x</p> <p>6 x</p> <p>6 x</p>	<p>2610390724</p> <p>2610390725</p> <p>2610390726</p>
	<div data-bbox="440 715 535 837"> <p>60</p>  <p>coarse, gros grob, grof</p> </div> <div data-bbox="440 845 535 968"> <p>120</p>  <p>medium, moyen mittel, middel</p> </div> <div data-bbox="440 976 535 1099"> <p>180</p>  <p>fine, fin, fein, fijn</p> </div>	<p>2 x</p> <p>2x</p> <p>2 x</p>	<p>2610390730</p>
	<div data-bbox="440 1114 535 1236"> <p>60</p>  <p>coarse, gros grob, grof</p> </div> <div data-bbox="440 1244 535 1367"> <p>120</p>  <p>medium, moyen mittel, middel</p> </div> <div data-bbox="440 1375 535 1498"> <p>180</p>  <p>fine, fin, fein, fijn</p> </div>	<p>6 x</p> <p>6 x</p> <p>6 x</p>	<p>2610390727</p> <p>2610390728</p> <p>2610390729</p>